

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 80 (1954)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seit Jahrzehnten weltberühmt!



Mit den
geschätzten
Tobler-
Bilder-Bons



Kinder, verlangt den
Gratisprospekt



Z'Pfäffike-Züri
gaht me is
RÜSILI



Die Originale der im Nebelspalter erschie-
nenen Illustrationen sind käuflich. Auskunft er-
teilt gerne der Nebelspalter-Verlag Rorschach.

Maffee gegen

Stuhlverstopfung

Verdauungsstörungen

Fettleibigkeit

Leber- und Gallenleiden

Bei dem Gebrauch von Mitteln für die
Darmtätigkeit ist grösste Vorsicht geboten.
Erwiesenermassen treten bei Maffee keine
schädlichen Nebenwirkungen ein. Es ist
klinisch gründlich erprobt und ärztlich
bestens empfohlen. Machen Sie noch heute
einen Versuch! Maffee hindert übermässigen
Fettansatz. Dank Maffee arbeiten Leber,
Galle und Darm stärker und anhaltender.
Es hilft auch Ihnen!
In Apotheken und Drogerien. Fr. 3.10.

**Sensationelle neue Formel macht Wasser «nässer»,
weicht den Bart restlos auf!**

**Jetzt eine neue Rasiercrème mit Tiefenwirkung!
Sie rasieren sich sauber und leicht wie noch nie!**

Dank einer neu entdeckten Formel, welche die
Netzkraft des Wassers erhöht, ist es endlich ge-
lungen, zwei alte Nachteile zu überwinden, wel-
che das Rasieren bisher erschwerten.

Der eine besteht in der Schwierigkeit, nur teil-
weise aufgeweichtes Barthaar glatt und schmerz-
los zu schneiden. Gewöhnliches Wasser braucht
ohne den neuen Bestandteil zur vollen Aufwei-
chung des Barthaars viel länger als die mei-
sten Männer warten wollen.

Der andere Nachteil der täglichen Rasur be-
steht in der rissigen, trockenen und müden Ge-
sichtshaut, die unvermeidlich ist, solange ihr
die natürlichen Oele durch den Rasierprozeß
ständig entzogen werden.

Diese beiden Nachteile werden nun endgültig
beseitigt dank der auf ihrer höheren Netzkraft
beruhenden Tiefenwirkung der neuen *Luxury
Shaving Cream* von J. B. Williams.

Die neue Schnellrasur

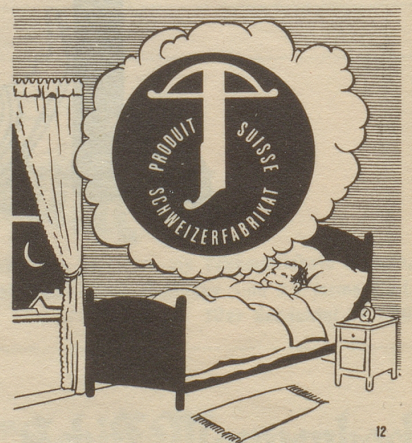
In ihrer neuen Zusammensetzung löst *Luxury
Shaving Cream* die öligen Substanzen auf, wel-

che das Barthaar umschließen; sie reinigt und
öffnet dessen unsichtbare kleine Poren, so daß
sie sich ungehindert mit Wasser vollsaugen
können.

Gleichzeitig macht diese neue Formel das Was-
ser «nässer», indem es seine natürliche Ober-
flächenspannung herabsetzt: die kleinen Wasser-
tropfen lösen sich auf und durchnässen so das
Haar im Handumdrehen.

Dieser neuartigen Tiefenwirkung von *Williams*
verdanken Sie von nun an einen besser aufge-
weichten, spielend zu schneidenden Bart, ihrem
Gehalt an Lanolin-Extrakt aber eine frisch und
jugendlich aussehende Haut – kurz: *Williams
Shaving Cream* verschafft Ihnen eine herrlich
angenehme Rasur ... in der Hälfte der ge-
wohnten Zeit.

Kaufen Sie die neue *Williams Luxury Shaving
Cream* und überzeugen Sie sich selber, wieviel
schneller und leichter Sie sich von jetzt an
rasieren.



So mancher träumt des Nachts im Bette
Von Möbeln mit der Etikette
Und bei Bedarf schafft er sich dann
Die schönen SCHWEIZER MÖBEL an!!